TÜV AUTOMOTIVE GMBH
TÜV SÜD Gruppe
Daimlerstraße 11
D-85748 Garching

Automotive

TEILEGUTACHTEN

Nr. 06-00047-CP-GBM-00

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

für den Änderungsumfang: Karosseriebausatz bestehend aus:

Spoilerschutzrohr	10H4116
Stoßfängerschutz vorn	10H4081
Flankenschutzrohr lang	10H4051
Stoßfängerschutz hinten	10H4082

vom Typ: Swift

des Herstellers: ANTEC Fahrzeugtechnik GmbH
Herrschinger Strasse 54
D-82266 Inning

für das Fahrzeug: Suzuki Swift

antec FAHRZEUGTECHNIK GmbH
Herrschinger Str. 54
82266 Inning/A.
Tel. 08143/9320 - 0
Fax 08143/9320-49

0. Hinweise für den Fahrzeughalter

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden!

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Fahrzeugbrief und Fahrzeugschein, Betriebserlaubnis nach § 18 Abs. 5 StVZO oder Anhängerverzeichnis, bzw. Zulassungsbescheinigung Teil 1 und Teil 2) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

I. Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller:	MAGYAR SUZUKI (H)
Fahrzeugtyp / u. -ausführung:	MZ
Handelsbezeichnung:	Swift
EG-BE-Nr.(einschl. Nachträgen):	e4*2001/116*0090*..
Weitere erforderliche Angaben oder Einschränkungen zum Verwendungsbereich an Fahrzeugen:	keine

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

Teilenummer / Abmessungen / Gewicht / Rohrdurchmesser / Kennzeichnungsart und -ort / Werkstoff und Oberfläche / Befestigung	siehe Anlagen VI.1. bis VI.9.

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

keine

IV. Hinweise und Auflagen

Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb: Keine

Hinweise und Auflagen zum Anbau, für den Fahrzeughalter und die Änderungsabnahme

Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Beispiel)

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt.

Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden.

Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Feld	Bezeichnung/Anmerkung	Eintragung
22	Bemerkungen u. Ausnahmen, Auflagen	mit Spoilerschutzrohr ANTEC 10H4116***

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Die beschriebene Änderung wurde unter folgenden Gesichtspunkten begutachtet.

- Verkehrsgefährdung nach § 30 C StVZO bzw. Außenkanten gemäß Richtlinie 74/483/EWG in der aktuellen Fassung
- Änderung der Fahrzeugdaten (Abmessungen und Gewichte)
- Befestigung der Anbauteile

VI. Anlagen

VI.1.	Technische Daten	
VI.2.	Zeichnung Spoilerschutzrohr	25.05.2005
VI.3.	Packliste, Montageanleitung für Spoilerschutzrohr Rev. 1	03.08.2005
VI.4.	Zeichnung Flankenschutz lang	25.05.2005
VI.5.	Packliste, Montageanleitung für Flankenschutz lang Rev. 1	03.08.2005
VI.6.	Zeichnung Stoßfängerschutz vorn	09.12.2005
VI.7.	Packliste, Montageanleitung Stoßfängerschutz vorn Rev. 1	11.08.2005
VI.8.	Zeichnung Stoßfängerschutz hinten	09.12.2005
VI.9.	Packliste, Montageanleitung Stoßfängerschutz hinten Rev. 1	11.08.2005

VII. Schlussbescheinigung

Es wird bescheinigt, dass das im Verwendungsbereich beschriebene Fahrzeug nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (Reg. - Nr. 12 102 17809 TMS) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 3 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen, sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

TÜV AUTOMOTIVE GMBH Sachverständiger Prüflabor DIN EN ISO/IEC 17025 TÜV SÜD TÜV SÜD GRUPPE

Garching, den 17.01.2006
Dipl.Ing. (FH) D.Schmidt
Sachverständiger
Prüflabor DIN ISO/IEC 17025

Anlage VI.1. Suzuki Swift - Technische Daten:

Artikel-Nr.	Art des Anbauteils	Breite in mm	Tiefe in mm	Höhe in mm	Material	Gewicht in kg	Material-abmessung	Kennzeichnung
10H4116 10H5116	Spoilerschutzrohr gerades Rohr	1560	350	65	Edelstahl poliert Stahl schwarz	6	Rohr Ø 42x1,5 mm	Typenschild auf der Unterseite
10H4081	Stoßfängerschutz vorne	295	40	45	Edelstahl poliert	2	Blech 1,5 mm dick	Typenschild auf der Innenseite
10H4051 10H5051	Flankenschutzrohr lang	199	1540	60	Edelstahl poliert Stahl schwarz	14 pro Paar	Rohr Ø 42x1,5 mm	Typenschild am Ende vom Rohr
10H4082	Stoßfängerschutz hinten	330	52	45	Edelstahl poliert	2	Blech 1,5 mm dick	Typenschild auf der Innenseite

Werkstoffe: Rohre: Stahl St 35.4 bzw. St 37.2 oder Edelstahl 1.4301 Anbauteile: Stahl St 37-2

Oberfläche: Edelstahl: hochglanzpoliert; Stahl: verzinkt und kunststoffbeschichtet / lackiert; Aluminium: lackiert;

Befestigung: Entsprechend der Montageanleitung in der Anlage.

TÜV AUTOMOTIVE GMBH · TÜV SÜD GRUPPE · TÜV SÜD · Sachverständiger Prüfstelle DIN EN ISO/IEC 17025